

No. 47646

—
**Germany
and
United States of America**

Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services “Subcontractor Spadac Inc. (DOCPER-AS-83-01) (VN 471)”. Berlin, 9 December 2009

Entry into force: *9 December 2009, in accordance with the provisions of the said notes*

Authentic texts: *English and German*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 8 July 2010*

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

—
**Allemagne
et
États-Unis d’Amérique**

Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d’Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d’Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d’appui analytique “Subcontractor Spadac Inc. (DOCPER-AS-83-01) (VN 471)”. Berlin, 9 décembre 2009

Entrée en vigueur : *9 décembre 2009, conformément aux dispositions desdites notes*

Textes authentiques : *anglais et allemand*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 8 juillet 2010*

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l’article 12 du règlement de l’Assemblée générale destiné à mettre en application l’Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu’amendé.